



TEST DE **CHINOIS**

# 汉语水平考试指南

**HSK**

Chinese Proficiency Test

汉语水平考试

**HSKK**

HSK Speaking Test

汉语水平口语考试

# 汉语水平考试指南汉语水平考试

Le HSK (Hanyu Shuiping Kaoshi) est un test international standardisé d'évaluation des compétences en chinois. Conçu sous l'égide du Hanban (Confucius Institute Headquarters) affilié au Ministère chinois de l'Éducation, il est un passeport indispensable pour toute personne apprenant le chinois. Une épreuve orale HSKK (Hanyu Shuiping Kouyu Kaoshi) complète l'examen du HSK. Les Instituts Confucius\* sont accrédités pour organiser ces tests et proposent plusieurs fois par an des sessions d'examens. \* Se renseigner sur les sites Internet des Instituts Confucius en dernière page.

## I. HSK et HSKK

### 1. Pourquoi passer cet examen ?

- C'est un laissez-passer pour étudier en Chine : selon la réglementation du Ministère chinois de l'Éducation, les étudiants étrangers doivent avoir certains niveaux de HSK, selon les études envisagées pour s'inscrire dans une université chinoise.
- C'est une porte ouverte pour une expérience en Chine : l'obtention du HSK est une condition obligatoire pour obtenir une bourse d'études Institut Confucius ou participer à un stage d'été.
- Un atout compétitif sur le marché du travail : l'obtention du HSK valorise un candidat dans le cadre d'une recherche d'emploi ou d'un stage dans une entreprise chinoise.
- Un examen de référence pour évaluer ses connaissances en langue chinoise au fil de son apprentissage.

### 2. Aperçu général du HSK et organisation de l'examen :

- Le HSK est une épreuve internationale et standard évaluant les compétences des candidats en langue chinoise. Il est destiné aux personnes qui n'ont pas le chinois comme langue maternelle et permet d'évaluer leurs compétences communicationnelles en langue chinoise dans le cadre de la vie quotidienne, des études et du travail.
- Il comprend six niveaux du HSK 1 au HSK 6.

### Organisation du HSK

Niveau	Compréhension orale (nb de questions)	Lecture (nb de questions)	Écriture (nb de questions)	Durée de l'épreuve (min)	Total des points	Note de passage
HSK1	20	20		40	200	120
HSK2	35	25		55	200	120
HSK3	40	30	10	90	300	180
HSK4	45	40	15	105	300	180
HSK5	45	45	10	125	300	180
HSK6	50	50	1	140	300	180

# 武指南汉语水平考试指南汉语水

## 3. Aperçu général du HSKK et organisation de l'examen :

Le HSKK comprend 3 niveaux : Débutant-Intermédiaire-Avancé. L'examen se fait sous la forme d'un enregistrement.

### Organisation du HSKK

Niveau	Ecouter et répéter (nb de questions)	Ecouter et raconter (nb de questions)	Ecouter et répondre (nb de questions)	Regarder et commenter une image (nb de questions)	Lire à haute voix (nb de questions)	Répondre aux questions (nb de questions)	Durée de l'épreuve (min)	Total des points
HSKK débutant	15		10			2	20	100
HSKK intermédiaire	10			2		2	23	100
HSKK avancé		3			1	2	25	100

## II. Préparation de l'examen

Sur le site [www.chinesetest.cn](http://www.chinesetest.cn), service des examens, sont fournis les supports suivants :

- Plan général
- Annales du HSK et du HSKK
- Règles
- Examen blanc en ligne

## III. Inscription et paiement

Consultez le site [www.chinesetest.cn](http://www.chinesetest.cn) et cliquez « centres d'examens », pour vous renseigner sur la date et le lieu des épreuves, puis allez sur la rubrique « inscription ». La procédure à suivre vous sera indiquée plus précisément :

### 1. Se connecter sur le site

Adresse du site: [www.chinesetest.cn](http://www.chinesetest.cn), cliquez sur « s'inscrire ».

### 2. Créer un compte

Informations personnelles à fournir : nom, prénom, adresse e-mail, nationalité, langue maternelle et date de naissance.

### 3. S'inscrire au test

Choisir entre le test papier ou le test en ligne, le centre d'examen et l'horaire. Compléter les informations personnelles (attention à l'authenticité et à l'intégralité de l'information). Joindre votre photo d'identité et vérifier les renseignements de l'inscription. Avant de s'inscrire au test, les candidats doivent se renseigner sur les deux formes de test qui sont proposées : en ligne ou version papier. Il se peut que votre centre d'examen ne propose que le test papier.

## 4. Payer les frais d'inscription

Pour ceux qui participent au test papier, payer les frais d'inscription 27 jours avant le jour de l'examen. Pour ceux qui participent au test en ligne, les frais d'inscription sont à régler 10 jours avant l'examen. Les frais d'inscription doivent être réglés dans les délais prescrits pour valider l'inscription. Certains centres d'examen offrent la possibilité de payer par internet.

## 5. Confirmation d'inscription

Après le paiement de l'inscription (dans le centre d'examen ou en ligne), le candidat reçoit une confirmation d'inscription par courrier électronique (attention de bien avoir renseigné une adresse valide) 10 jours avant le test. Prendre contact avec le centre d'examen si vous ne recevez pas cette confirmation.

## 6. Récupérer et imprimer le « HSK ou HSKK Admission Ticket » (Convocation)

Se connecter sur le site [www.chinesetest.cn](http://www.chinesetest.cn) avec votre mot de passe et imprimer le « HSK ou HSKK Admission Ticket » (Convocation) ou récupérer cette convocation au centre d'examen. Le jour de l'examen, le candidat doit se munir de la convocation à l'examen et de sa pièce d'identité.

## IV. Changement d'inscription

Dès que le candidat a accompli les démarches d'inscription et de paiement, il peut, dans les délais prévus, solliciter un changement de la date d'examen. Pour cela, le candidat doit se connecter sur le site **[www.chinesetest.cn](http://www.chinesetest.cn)** sur son compte personnel avec son mot de passe puis procéder à la modification de la date d'examen.

### Délais et frais lors de changement de la date d'examen :

- Avant la date limite (le jour de clôture inclus) : le candidat peut modifier la date du test gratuitement.
- Après la date limite jusqu'au 10<sup>e</sup> jour avant l'examen : le candidat doit payer un supplément correspondant à 30% des frais, avant de pouvoir procéder au changement de date.
- A partir du 9<sup>e</sup> jour avant le test : la demande n'est plus acceptée.

### Remarques importantes :

- Le lieu et le niveau de l'examen ne peuvent pas être changés. Seul le changement de date est possible.
- Les candidats participant en ligne peuvent changer gratuitement la date jusqu'à 27 jours avant le jour d'examen. Les autres règles sont identiques à celles du test par écrit.

## V. Règles d'examen pour le HSK et le HSKK

- Le jour de l'examen, le candidat doit se munir de sa convocation (« HSK ou HSKK Admission Ticket »).
- Présenter une pièce d'identité munie d'une photo, valide, semblable et conforme à celle de l'inscription. (photocopie non valable)

**Remarque importante :** Sans ces deux documents, le candidat ne pourra pas passer le test. Les frais d'inscription ne pourront pas être remboursés.

- Se munir au moins de 2 crayons à papier 2B et d'une gomme (pour l'examen version papier)
- Le candidat doit se présenter 30 minutes avant le début de l'examen. Une fois entré dans la salle, le candidat ne peut pas sortir avant la fin de l'épreuve.
- Le candidat doit prendre la place qui lui est attribuée. Le candidat doit suivre les consignes de l'examineur, respecter les règles d'examen et accomplir l'épreuve seul.
- Si le candidat fraude, ne suit pas les consignes de l'examineur ou adopte tout autre comportement inapproprié, les notes ne seront pas validées.

## VI. Notes d'examen

### 1. Accès aux notes :

Un mois après l'examen, le candidat peut consulter ses notes en se connectant sur le site [www.chinesetest.cn](http://www.chinesetest.cn), rubrique « consulter les résultats » et saisir son nom et prénom ainsi que le numéro de convocation « HSK ou HSKK Admission Ticket » utilisée le jour de l'examen.

### 2. Certificat

Le certificat officiel est envoyé par le Centre International des Examens à Pékin et sera reçu dans le centre d'examen du candidat entre un et deux mois après la date d'examen. Le candidat doit récupérer son certificat au centre d'examen en présentant sa convocation « HSK ou HSKK Admission Ticket » ou une pièce d'identité. Pas de possibilité d'envoi par courrier du certificat.

### 3. Validité du certificat

Pour toute demande de bourse d'études en Chine, les certificats HSK ou HSKK sont valables deux ans à partir de l'obtention de l'examen.



# Les Instituts Confucius en France

## Institut Confucius de l'Université de Poitiers

[www.ic-up.com](http://www.ic-up.com)

## Institut Confucius de l'Université Paris Diderot

[www.confucius.univ-paris7.fr](http://www.confucius.univ-paris7.fr)

## Institut Confucius du Centre Culturel de Chine à Paris

[www.ccc-paris.org](http://www.ccc-paris.org)

## Institut Confucius de Bretagne

[www.confucius-bretagne.org](http://www.confucius-bretagne.org)

## Institut Confucius de l'Université de La Rochelle

[www.institutconfuciuslarochelle.wordpress.com](http://www.institutconfuciuslarochelle.wordpress.com)

## Institut Confucius de l'Université de la Réunion

<http://confucius.univ-reunion.fr>

## Institut Confucius d'Alsace

[www.confuciusalsace.org](http://www.confuciusalsace.org)

## Institut Confucius de Clermont-Ferrand Auvergne

[www.confucius-clermont-auvergne.org](http://www.confucius-clermont-auvergne.org)

## Institut Confucius de l'Université Paris Ouest Nanterre La Défense

<https://confucius.u-paris10.fr>

## Institut Confucius de l'Université d'Artois

[www.univ-artois.fr/L-universite/  
Institut-Confucius](http://www.univ-artois.fr/L-universite/Institut-Confucius)

## Institut Confucius des Pays de la Loire d'Angers

[www.confucius-angers.eu](http://www.confucius-angers.eu)

## Institut Confucius de l'Université de Lorraine

[www.univ-lorraine.fr/content/  
institut-confucius](http://www.univ-lorraine.fr/content/institut-confucius)

## Institut Confucius de l'Université de la Polynésie Française

[www.upf.pf/-L-Institut-Confucius-  
de-l-UPF](http://www.upf.pf/-L-Institut-Confucius-de-l-UPF)

## Institut Confucius de Montpellier

[www.institut-confucius-montpellier.org](http://www.institut-confucius-montpellier.org)

## NEOMA Confucius Institute for Business

[www.confucius.neoma-bs.fr](http://www.confucius.neoma-bs.fr)

Pour plus de renseignements  
consulter le site [www.chinesetest.cn](http://www.chinesetest.cn)  
service officiel des tests ainsi que les sites Internet  
des centres d'examen en France.

